DER VSV-KURIER

Das Firmenmagazin der VSV – Deutschlands ältestem und größtem Versicherer der Binnenschifffahrt

VEREINIGTE
SCHIFFS-VERSICHERUNG V. A. G.®
Hannover · Duisburg · Wörth am Main · seit 1856

Winter 2019 | Heft 85

DIE NEUE VSV-APP

Unser Service passt sich Ihrer Mobilität an / ab Januar 2020 | S. 13

WIESN-BESUCH
VSV-Gewinner
in München | S. 10

RÜCKBLICK
FGS-Treffen 2019
in Würzburg | S. 08

MITNAHME VON LEICHTERN
Höhere Haftung | S. 19

24 / 7 HOTLINE IM SCHADENFALL TEL. +49 511 28090-0

Für die Binnenschiffer von heute und morgen

Liebe Mitglieder, liebe Leserinnen und Leser,

nach Niedrigwasser und Hitzewelle im Vorjahr verlief das noch laufende Jahr in dieser Hinsicht doch deutlich ruhiger. Passiert ist dennoch etwas: Der „Masterplan Binnenschifffahrt", ein eigens für unseren Verkehrsträger konzipiertes und im Koalitionsvertrag verankertes Maßnahmenpaket zur Stärkung der Schifffahrt wurde vorgelegt.
Zielsetzung: Erhöhung des Anteils der Binnenschifffahrt am Modal Split bis zum Jahr 2030 auf 12 %.
Handlungsfelder: Bereitstellung einer bedarfsgerechten Infrastruktur, Maßnahmen für eine umweltfreundlichere und wettbewerbsfähige Flotte, Maßnahmen zur Bewältigung der digitalen Herausforderungen, Maßnahmen zur Stärkung der Binnenschifffahrt in der multimodalen Transportkette, Maßnahmen zur Sicherung des Fachkräftebedarfs in der Binnenschifffahrt.
Nun macht ein Masterplan noch keinen Sommer, aber er ist - nach der nahezu flächendeckenden Abschaffung der Schifffahrtsabgaben - ein weiterer Schritt in die richtige Richtung, nämlich der Steigerung der Attraktivität unseres Verkehrsträgers.
Wichtig ist, dass den guten Vorsätzen die notwendigen weiteren Schritte folgen und die Inhalte zügig umgesetzt werden, damit die Branche schnellstmöglich davon profitieren kann.

Ihnen, Ihren Familien und Mitarbeitern wünschen wir frohe und unbeschwerte Festtage sowie Gesundheit im Neuen Jahr.

VSV – Vertrauen, Sicherheit, Verbundenheit.

Detlef Kohlmeier Olaf Gneipel

Der Vorstand

Wir freuen uns, die hier abgebildeten Schiffe unter der VSV-Flagge begrüßen zu dürfen und wünschen **Allzeit gute Fahrt und immer eine Handbreit Wasser unterm Kiel!**

MS Annegret,
ex **Berlena**
Baujahr: 1968
Länge: 84,96 m
Breite: 9,50 m
Antrieb: 662 kW
Tonnage: 1.491

FGS Elfe
Baujahr: 1937
Länge: 25,70 m
Breite: 4,20 m
Antrieb: 90 kW
Personen: 180

FGS Stadt Halle
Baujahr: 1928
Länge: 39,82 m
Breite: 5,78 m
Antrieb: 169 kW
Personen: 290

MS Han-Max
Baujahr: 1972
Länge: 99,79 m
Breite: 9,50 m
Antrieb: 870 kW
Tonnage: 1.909

MS Roger
Baujahr: 1962
Länge: 79,96 m
Breite: 8,19 m
Antrieb: 470 kW
Tonnage: 1.032

FGS Rostocker 7
Baujahr: 2019
Länge: 38,50 m
Breite: 9,80 m
Antrieb: 2 x 182 kW
Personen: 400

ANNEGRET

02 **EDITORIAL**

03 **NEU UNTER DER VSV-FLAGGE**

04 **INHALT & IMPRESSUM**

05 **VSV TERMINE**
Mitgliederversammlung 2020
in Hannover

06 – 07 **PERSÖNLICHES**
06 Klaus Brockmann – 30 Jahre
06 Neue Bürozeiten VSV-Berlin
06 Über 40 Jahre VSV-Kurier
07 **VSV Mitarbeit in Vereinen und Verbänden**
Austauschen, vernetzen und mitgestalten

08 – 10 **RÜCKBLICK**
08 – 09 **Main, Wein und Wissenswertes**
FGS-Treffen am 02. November in Würzburg
09 **VSV auf der Shipping Technics Logistics 2019**
Nah am Kunden
10 **A Hendl, a Brezn und an Obatzdn**
Mit der VSV auf der Wiesn

13 – 15 **SERVICE**
13 **Die neue VSV-App**
Ihr Überblick über die wichtigsten Dokumente
15 **E-Mail statt Brief - das lohnt sich auch für Sie!**
VSV Sommer-Aktion KURIER 2019

16 – 17 **VSV AKTIONEN**
Zeichen der Verbundenheit
500,00 Euro Selbstbehalt sparen

19 – 23 **TECHNIK, RECHT & SCHUTZ**
19 **Höhere Haftungssummen (CLNI) zum 01.07.2019**
Mitnahme von Leichtern und sonstigen Fahrzeugen
21 **CLNI – Neue Haftungsregelungen für die Binnenschifffahrt**
Beispielrechnungen
23 **Schadensersatz vom Kollisionsgegner**
Damals wie heute aktuell: Kurierbeitrag 1978

24 – 25 **AUS DEM LOGBUCH**
24 **Kinderecke**
»Hamburgs Schiffe – mit Jan & Jörn auf grosser Fahrt«:
Rätsel und Buchtipp
25 **Tipps aus Kultur und Alltag**
Hafenkran in der Hafencity – Hoteltipp Hamburg

26 – 27 **UNSERE MANNSCHAFT**
Ansprechpartner und Kontakt

© **VEREINIGTE SCHIFFS-VERSICHERUNG V.A.G ®** | **Herausgeber** Vereinigte Schiffs-Versicherung V.a.G ® · Seelhorststraße 7 · 30175 Hannover Tel. 0511 28090-0 · Fax 0511 28090-50 · E-Mail vsv@vsv.de · www.vsv.de | **Redaktion und Text** Vereinigte Schiffs-Versicherung V.a.G ® | **Druck** Carl Küster Druckerei GmbH, Hannover | **Fotos** www.vsv.de / www.izwd.de / pixabay.com: S.1, S.13, S. 7, S. 9, S. 10 / Uwe Giesler Schiffshistorik Berlin, Fotograf N. Klinger S. 3 / www.junius-verlag.de, Jan Kruse S. 4, S. 24 / commons.wikimedia.org: Christian A. Schröder S. 5, Neues Theater Hannover S. 5 / myfloatel.de S. 24 / Nicole Dietrich, VSV Hannover S. 26 | **Konzept, Gestaltung und Textbeiträge** www.izwd.de, »In Zeiten wie diesen – Büro für Kommunikation, Konzept & Kreation«, Hannover

Mitgliederversammlung 08. – 09. Mai 2020 in Hannover

Liebe Kunden,
wir laden Sie hiermit herzlich zur Teilnahme an der Mitgliederversammlung 2020 in Hannover ein.

VORAUSSICHTLICHER ABLAUF:
FREITAG 8. MAI

ab 15:00 Uhr Check-in Novotel Hannover
17:30 Uhr Gemeinsames Abendessen Novotel
19:00 Uhr Bustransfer ab Hotel
19:30 Uhr Comedy-Thriller Neues Theater, Hannover
ca. 22:30 Bustransfer zum Hotel

SAMSTAG, 9. MAI

11:00 Uhr Mitgliederversammlung Novotel, Hannover
12:30 Uhr Tombola Wiesn-Besuch (2 x 2 Reisen nach München zum Oktoberfest 2020 inkl. Hotelübernachtung, An- und Abfahrt, Zeltbesuch)
13:00 Uhr Mittagsimbiss

Wir übernehmen die Kosten für das Vorabendprogramm, eine Übernachtung im Doppelzimmer, die Kosten während der Versammlung sowie Fahrtkosten bis zur Höhe von € 100,00 je Mitglied.

Damit wir Ihnen ausreichend Karten für die Vorstellung zur Verfügung stellen können, bitten wir um Ihre unverbindliche Anmeldung bis zum 15.02.2020: Frau Wolk, Tel. 0511 28090-41, c.wolk@vsv.de

Termin schon einmal im Kalender vormerken

30-jähriges Dienstjubiläum Herr Brockmann

Seit dem 1. Januar 1989 arbeitet Klaus Brockmann für die VSV. Aufgewachsen in einer Schifferfamilie, verband er ein Studium zunächst mit diversen Tätigkeiten auf Binnenschiffen bis zur Erlangung u.a. des Rheinpatents. Mittlerweile ist er seit über 30 Jahren als Sachverständiger für die VSV und ihre Mitglieder tätig.

In der heutigen Zeit sicherlich ein äußerst seltenes Jubiläum. Umso mehr Anlass uns für die geleistete Arbeit an dieser Stelle recht herzlich zu bedanken.

Neue Bürozeiten VSV-Berlin

Ab Januar 2020 stehen wir Ihnen jeden 1. Dienstag im Monat von 10:00 bis 14:00 Uhr zu einem persönlichen Gespräch (direkt neben der Schiffsbunkerstation am neu gestalteten Kreuzfahrtterminal in Spandau, Spandauer Burgwall 23a) zur Verfügung.

Weitere Terminvereinbarungen unter: 0511 28090-13/14.

Über 40 Jahre VSV-Kurier

1977 starteten wir mit der 1. Ausgabe des VSV-Kuriers ein neues Projekt. Ziel war es damals wie heute, den Kontakt mit unseren Mitgliedern noch enger zu knüpfen.

Viel Wasser ist seitdem den Rhein heruntergeflossen. Damals gab es noch überall Münztelefone und Fernschreiber (Telex). Das Fax wurde von der Deutschen Bundespost erst 1979 eingeführt. Die Worte Smartphone oder Internet kamen noch nicht einmal in Science-Fiction-Romanen vor und doch ist der eine oder andere Artikel weiterhin aktuell, wie sich heute zeigt.

So wiesen wir schon im Juni 1978 (2. Kurier) daraufhin, wie schwierig es ist, Schadensersatz von einem Kollisionsgegner zu bekommen.
Dieser Artikel hat auch heute noch nichts von seiner damaligen Aktualität verloren, siehe Schadensersatz vom Kollisionsgegner / Kurierbeitrag 1978, S. 23.
Wir werden auch in den nächsten Ausgaben Auszüge aus alten Ausgaben abdrucken, die unserer Meinung nach immer noch zeitgemäß sind.

Ihnen wünschen wir bei der Lektüre viel Spaß.

AUSTAUSCHEN, VERNETZEN UND MITGESTALTEN

VSV Mitarbeit in Vereinen und Verbänden

Deutschland ist ein Land der Vereine und Verbände, heißt es. So ganz stimmt das zwar nicht, denn in anderen Staaten, wie zum Beispiel den USA oder auch in Frankreich, gibt es zahlenmäßig mehr Gruppierungen, in denen sich Menschen, Unternehmen oder Institutionen organisieren, um gemeinsame Ziele zu verfolgen. Dennoch, Vereine und Verbände prägen das gesellschaftliche und wirtschaftliche Geschehen in Deutschland ganz erheblich.

Wie viele Vereine/Verbände gibt es?
Da es in Deutschland kein zentrales Vereinsregister gibt, weil die Register dezentral bei den jeweiligen Amtsgerichten geführt werden, beruhen alle Angaben zur Anzahl auf mehr oder weniger gut begründeten Schätzungen. Aktuell sind rund 600.000 Vereine in den Vereinsregistern eingetragen. Etwa 15.000 dieser Vereine dürften Verbände sein. Allein die öffentliche Liste, in der Verbände, die Interessen gegenüber dem Bundestag oder der Bundesregierung vertreten, umfasst über 2.000 Einträge.

Was ist der Unterschied zwischen einem Verein und einem Verband?
Der Verein ist als Rechtsform im BGB geregelt. Üblicherweise wird ein Verein im Vereinsregister eingetragen und erhält dann den Namenszusatz „e.V." für „eingetragener Verein". Als solcher ist er rechtsfähig, ist damit also Träger von Rechten und Pflichten. Er kann dann z.B. Verträge im eigenen Namen schließen. Auch ein Verband ist typischerweise ein e.V.. Ein Verband hat daher dieselben Regelungen und Vorgaben zu beachten wie ein gewöhnlicher Verein - sowohl in rechtlicher Hinsicht als auch in Bezug auf die Vereinsbesteuerung.
Wann ein Verein ein Verband ist, ist weder rechtlich geregelt noch gibt es andere eindeutige Kriterien, die die Einordnung erleichtern. Der Begriff „Verband" weist allerdings darauf hin, dass es sich bei ihm um einen Verein handelt, der eine gewisse Größe erreicht hat und z. B. bundesweit oder doch zumindest landesweit aktiv ist.
Im Ergebnis ist die rechtliche Struktur eines Verbandes damit weitaus komplexer als die eines gewöhnlichen Vereins.

Auch die VSV engagiert sich in Vereinen und Verbänden und ist Mitglied
- des Bundesverbandes der Deutschen Binnenschifffahrt e.V. (BDB), Duisburg
- des Bundesverbandes der Selbständigen e.V. (BDS), Bonn
- des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V., Berlin
- der Internationalen Vereinigung des Rheinschiffsregisters (IVR), Rotterdam
- des Verbandes der Mittelständischen Personenschifffahrt e.V., Frankfurt
- des Verbandes der Versicherungsvereine auf Gegenseitigkeit e.V., Kiel
- des Vereins für Binnenschifffahrt und Wasserstraßen e.V., Duisburg
- des Vereins zur Förderung des Elbstromgebietes e.V., Hamburg

Warum? Unser Ziel ist
- der Informationsaustausch über aktuelle und kommende Rahmenbedingungen der Branche und die Mitgestaltung bei den gesellschaftlichen und rechtlichen Rahmenbedingungen unserer Branche, z. B. Haftungsvorschriften.

Beim diesjährigen Fahrgastschiffertreffen genossen die VSV-Gäste auf dem FGS »Alte Liebe« den Main und die herrliche Landschaft.

FGS-Treffen am 02. November in Würzburg

Main, Wein und Wissenswertes

Das Frankenland war in diesem Jahr Ziel unseres gemeinsamen Treffens. Auch wenn der Weg für unsere Nordlichter etwas weiter war, nutzten doch viele die Möglichkeit sich einmal südlich des Mittellandkanals etwas umzuschauen. Dafür glänzte die Stadt nicht nur mit schönen Ausblicken, sondern auch mit – für die Jahreszeit – ziemlich gutem Wetter.

Ab 14:00 Uhr trafen sich alle Teilnehmer an der Anlegestelle Kranenkai zum Einstieg in die „Alte Liebe“.
Die anschließende Fahrt führte uns von der Stadt bis Erlabrunn und zurück. Bei Kaffee und Kuchen schweifte der Blick dabei u. a. über eine Vielzahl von Weinbergen.
Gegen 17:00 legte das Schiff dann wieder im Stadtzentrum an und wir begaben uns, in mehrere Gruppen aufgeteilt, auf einen kompetent geführten Streifzug durch die Altstadt. Vorbei am Dom St. Kilian, dem Falkenhaus mit prunkvoller Rokokofassade, der gotischen Marienkapelle mit den Sandsteinfiguren von Riemenschneider und dem historischen Rathaus.
Nicht zu vergessen: Der Zwischenstopp auf der alten Mainbrücke, einem der touristischen Highlights der Stadt,

Bei der Stadtführung erhielten die Gäste des Fahrgastschiffertreffens interessante Einblicke in die Historie Würzburgs.

zumindest dann, wenn man mit einem Glas Frankenwein den Ausblick auf die beleuchtete Festung genießen kann. Zwischenzeitlich war das Buffet von fleißigen Helfern aufgebaut worden und so konnten wir bei Wein, Bier und natürlich fränkischen Spezialitäten den zweiten Teil der Schiffsrundfahrt genießen und dabei die Eindrücke des Tages einer ausgiebigen Nachbetrachtung unterziehen.

Die große Zustimmung zeigte uns auch in diesem Jahr, dass die gemeinsamen Treffen wieder ein voller Erfolg sind und so freuen wir uns schon auf ein Wiedersehen spätestens in 2020 – dann sicherlich wieder etwas nördlicher.

Abschließend möchten wir dem engagierten Team der „Alten Liebe“ nochmals herzlichen Dank für den guten Service an Bord sagen.

Nah am Kunden

VSV auf der Shipping Technics Logistics 2019

Bereits zum sechsten Mal in Folge wurden die Tore zur einzigen Fachmesse für die Binnenschifffahrt in Deutschland geöffnet. An beiden Tagen präsentierten deutsche und niederländische Unternehmen einem interessierten Fachpublikum die neuesten Produkte, Dienstleistungen, Innovationen und Trends der Branche.

Sowohl Aussteller als auch Besucher machten ausgiebig von der Möglichkeit Gebrauch, neue Kontakte zu knüpfen und bestehende Kontakte zu pflegen. Insgesamt begrüßten die Veranstalter an den beiden Messetagen wieder rund 5.000 Gäste auf der Shipping Technics Logistics in Kalkar. Damit konnte die Besucherzahl der vergangenen Jahre (2015 = 4.808, 2016 = 4.894, 2017 = 4590, 2018 = 4.749) bestätigt werden.

Selbstverständlich haben auch wir diese Gelegenheit zur Kontaktpflege und Präsentation genutzt, schließlich wollen wir als ältester und größter Spezialversicherer der Binnenschifffahrt in Deutschland ganz nah an unseren Mitgliedern aber auch an möglichen neuen Interessenten sein. Da man in der Regel aber Zeit für ein ausgiebiges persönliches Gespräch braucht und diese im Geschäftsalltag zumeist fehlt, bietet sich diese Plattform aus unserer Sicht bestens an. Deshalb werden wir auch im kommenden Jahr dort vertreten sein.

Bitte vormerken! Im nächsten Jahr findet die SHIPPING-TECHNICS-LOGISTICS am 29. und 30. September 2020 statt.

Bereit für jede Menge Spaß: die VSV mit den Gewinnern des Oktoberfestes 2019

MIT DER VSV AUF DER WIESN

A Hendl, a Brezn und an Obatzdn

Sowohl auf der Mitgliederversammlung in Bremen 2019 sowie auf dem FGS-Treffen in Köln 2018 hatten wir Reisen für jeweils 2 Personen zum Oktoberfest nach München verlost. Gemeinsam mit den glücklichen Gewinnern machten wir uns pünktlich um 15:00 Uhr auf den kurzen Fußweg vom Hotel zur Theresienwiese.

Leider fehlte in diesem Jahr erstmals der typisch sonnig weißblaue Himmel. Dieser zeigte sich vielmehr bedeckt, aber die dunklen Wolken verzogen sich noch rechtzeitig, sodass sowohl der Hin- als auch der Rückweg trockenen Fußes zurückgelegt werden konnte.

Wie immer verbrachten wir einen äußerst vergnüglichen Abend in Kufflers Weinzelt bei Weißbier, Brezn und Musik. Zum Abschluss folgte dann der obligatorische Rundgang, bei dem der eine oder andere noch einen Blick in die anderen Festzelte werfen konnte oder auch in einem der vielen Fahrgeschäfte seine Standfestigkeit beweisen durfte. Und wie die Bilder zeigen, alle hatten wieder mal viel Spaß.

Auch für 2020 haben wir deshalb wieder einen Besuch des Festes eingeplant. Dies allein sollte Anreiz genug sein, an unserer Versammlung (s. S. 5) am 9. Mai 2020 oder auch dem nächsten Fahrgastschiffertreffen teilzunehmen.

Kulinarischer Genuß und fröhliche Stimmung in Kufflers Weinzelt.

DTG. Leistung entscheidet.

DIE KRAFT DER GEMEINSCHAFT

Profitieren Sie jetzt von den vielen Vorteilen einer Mitgliedschaft

- Wir verteilen große Auftragskontingente an unsere Partikuliere
- Wir bieten Ihnen umfassendes Binnenschifffahrts-Know-how
- Wir unterstützen Sie bei Lohn- und Gehaltsabrechnungen sowie bei der Lohnsteuer-Anmeldung und Beitragsnachweisen für die Krankenkassen
- Sie bestimmen mit als Teil der Generalversammlung

DTG DEUTSCHE TRANSPORT-GENOSSENSCHAFT BINNENSCHIFFFAHRT eG

Fürst-Bismarck-Str. 21 | 47119 Duisburg | Telefon +49 2 03 | 8 00 04 0 | Telefax +49 2 03 | 8 00 04 43
E–Mail duisburg@dtg-eg.de | www.dtg-eg.de

VEREINIGTE SCHIFFS-VERSICHERUNG V. A. G.®
Hannover · Duisburg · Wörth am Main · seit 1856

SYSTEMS SUPPORT SERVICE

- **Getriebe** mit optimiertem Wirkungsgrad
- **Wellenanlagen** in Präzision
- **Propeller** mit individuellem Design
- **Düsen** in Einzelfertigung
- **Ruder** mit hoher Effizienz
- Kompetenter **24/7-Service**
- moderne Reparaturstützpunkte in **Moerdijk (Rotterdam), Delfzij, Duisburg** und **Mannheim**

Tel: +49 223579930
Mail: info@promarin.de
www.promarin.de

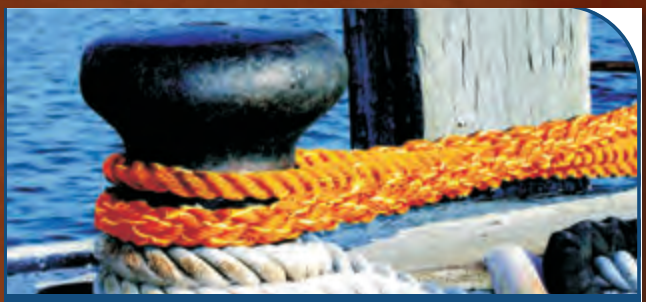
promarin
propeller und marinetechnik gmbh

NEU! Promarin Service in Mannheim

promarin
service gmbh

Promarin Service GmbH
Betriebsstätte Mannheim
Rheinkaistraße 12
D-68159 Mannheim

Tel: +49 621 102004
mannheim@promarinservice.de
www.promarinservice.de



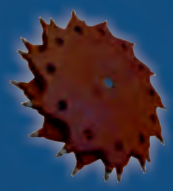
H. LOHMANN
SCHIFFS- UND INDUSTRIEBEDARF e. K.

Gute und preiswerte Schiffsausrüstung finden Sie unter:

www.lohmann-webshop.de

Tercoo Strahlscheibe

- rotierende Strahlscheiben zur Entfernung von Rost, Farbe und Lackschichten
- geeignet für alle Metalloberflächen
- ideal zur Vorbereitung neuer Rostschutzanstriche



Longlife Diesel pure

- Zusatz für Dieselkraftstoff
- bis zu 8% weniger Verbrauch
- säubert den Motor
- reduziert Rußausstoß

MARINE LONGLIFE DIESEL

H. Lohmann Schiffs- und Industriebedarf e.K.
Zeppelinstraße 3-6 • 49733 Haren (Ems)
Tel. (0 59 32) 7 34 70 • info@lohmann-haren.de

LUX-WERFT

Ihre Werft im Fahrgastschiffbau

Lux-Werft und Schifffahrt GmbH - Moselstraße 10–16 - 53859 Niederkassel-Mondorf bei Bonn
Tel.: 02 28 / 9 71 28-0 - Fax: 02 28 / 9 71 28-25
E-Mail: info@lux-werft.de - Internet: www.lux-werft.de

Jederzeit Zugriff auf alle Dokumente mit der kostenlosen VSV-Kunden-App »Meine VSV«.

Ihr Überblick über die wichtigsten Dokumente - zu jeder Zeit, an jedem Ort

Die neue VSV-App – unser Service passt sich Ihrer Mobilität an (ab Januar 2020)

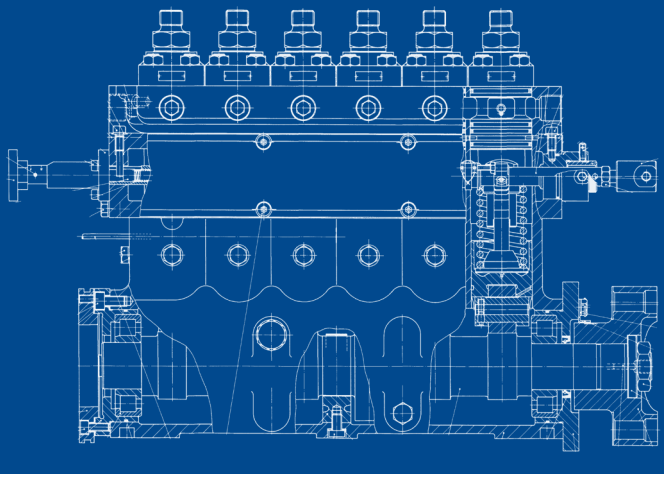
Mit unserer kostenlosen App haben Sie viele wichtige Informationen immer bei sich und können schnell und unkompliziert darauf zugreifen. Aktuell erhalten Sie einen Überblick über Ihre Versicherungsverträge (Versicherungsscheine) und Beitragsrechnungen. Die neue VSV-App ist einfach zu bedienen und schnell zu überblicken.

Freischaltung
Melden Sie sich bei uns am besten telefonisch (Herr Bievor, 0511 28090-14; Herr Stoll, 0511 28090-13), wenn Sie die App nutzen möchten.
Zur Freischaltung erhalten Sie von uns eine Aktivierungs-E-Mail mit Links zum App-Store und Google-Play-Store zum Herunterladen der App.

Beim erstmaligen Login benötigen Sie:
1. Ihre ID (steht in unserer Aktivierungs-E-Mail)
2. Ihre E-Mail Adresse (wie von uns in der Aktivierungs-E-Mail verwendet)
3. Ihr Passwort (steht in unserer Aktivierungs-E-Mail)
   Bei weiteren Starts der App reicht Ihr Passwort zur Aktivierung.

Weitere Features befinden sich in Planung. Lassen Sie sich überraschen.

SSL-zertifizierte Verschlüsselungssysteme
Der Schutz Ihrer Daten ist uns dabei besonders wichtig. Wir nutzen modernste Verschlüsselungssysteme, damit kein Dritter an Ihre Daten gelangt. your.shur® ist SSL-zertifiziert und geprüft.



Service worldwide 24/7

· Einspritzpumpen
· Pumpenelemente
· Einspritzventile
· Düsenelemente
· Druckventile

Instandsetzung von Einspritzkomponenten für Schiffsmaschinen

Lieferung von Neuteilen

AC INJECTION

AC-INJECTION GMBH
Industriestraße 8 · 25421 Pinneberg
Tel. 04101 / 309 640 · Fax: 04101 / 309 641
info@ac-injection.de · www.ac-injection.de

Wessels GmbH
Tischlerei - Alubau
Schiffsausbauten

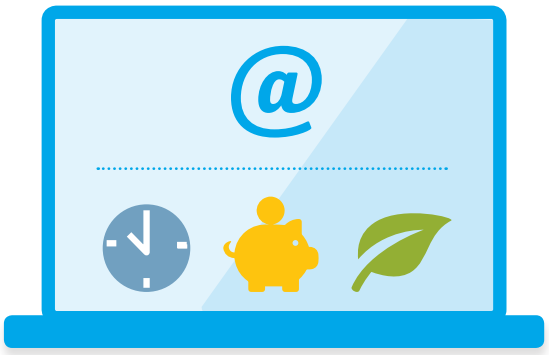
Tischlerei und Alubau Wessels GmbH

Industriestraße 10
D-49733 Haren/Ems
www.wessels.com

Telefon +49 (0) 59 32 - 99 77-0
Telefax +49 (0) 59 32 - 99 77-20
info@wessels.com

VSV SOMMER-AKTION KURIER 2019

E-Mail statt Brief - das lohnt sich auch für Sie!



Unter allen Einsendern/ Teilnehmern haben wir eine Reise für 2 Personen zum Oktoberfest 2020 nach München (einschl. Anreise und Hotel) verlost.

Der Gewinner ist:
Ingo Gersbeck, Berlin

Das sind Ihre Vorteile:

- Ihre Vertragsunterlagen usw. erhalten Sie ganz bequem und schnell per E-Mail
- Ihre Post übersichtlich und jederzeit für Sie abrufbar auf Ihrem PC
- Auf Wunsch erhalten Sie Ihre Dokumente zusätzlich in Papierform

Das sind unsere Vorteile:

- Schnellerer Kontakt
- Kostengünstiger Versand

Das sind die Vorteile für alle:

- Spart Papier
- Umweltfreundlich

Bitte ausfüllen und uns zur Verfügung stellen

Ich nehme an „E-Mail statt Brief“ teil.

Hiermit erkläre/n ich/wir, dass ich/wir ab sofort sämtliche Unterlagen/Schreiben der VSV/Leuchtturm per E-Mail übermittelt bekommen möchte/n.

Name/Firma

Schiff/e

E-Mail

Datum

Unterschrift

»Zeichen der Verbundenheit«

Liebe Mitglieder, für Sie das VSV-Schild als Zeichen der Verbundenheit

Gehören auch Sie dazu. Zeigen Sie auf Seen, Flüssen und Kanälen Ihre Verbundenheit mit der VSV. Beim nächsten Schadenfall erlassen wir Ihnen dafür den Selbstbehalt in Höhe von € 500,00.
Standardmaße 600 mm x 1500 mm (Sondergrößen möglich);
Anruf oder E-Mail genügt, wir kümmern uns um den Rest.

Im Sinne einer starken Gemeinschaft!

**Schiffsausrüstung.
Schnell. Flexibel. Kompetent.**

- Neubauausrüstungen und permanente Belieferung von Binnen-, Küsten- und Fahrgastschiffen
- Lieferung „Just-In-Time“ von über 15.000 Artikeln direkt zum Schiff
- Lieferungen in ganz Europa
- Wartung von Rettungswesten, Rettungsinseln, Atemschutz- und Gasmessgeräten
- Fertigung von Aluminium-Landstegen, Alu-Sonderbauten und Schiffsfenstern
- Lieferung von PSA und Corporate Fashion

Wittig GmbH I Duisburg
Tel +49 (0)203 932730
www.wi-du.de

Wittig
... von Profis für Profis!

MS Annegret

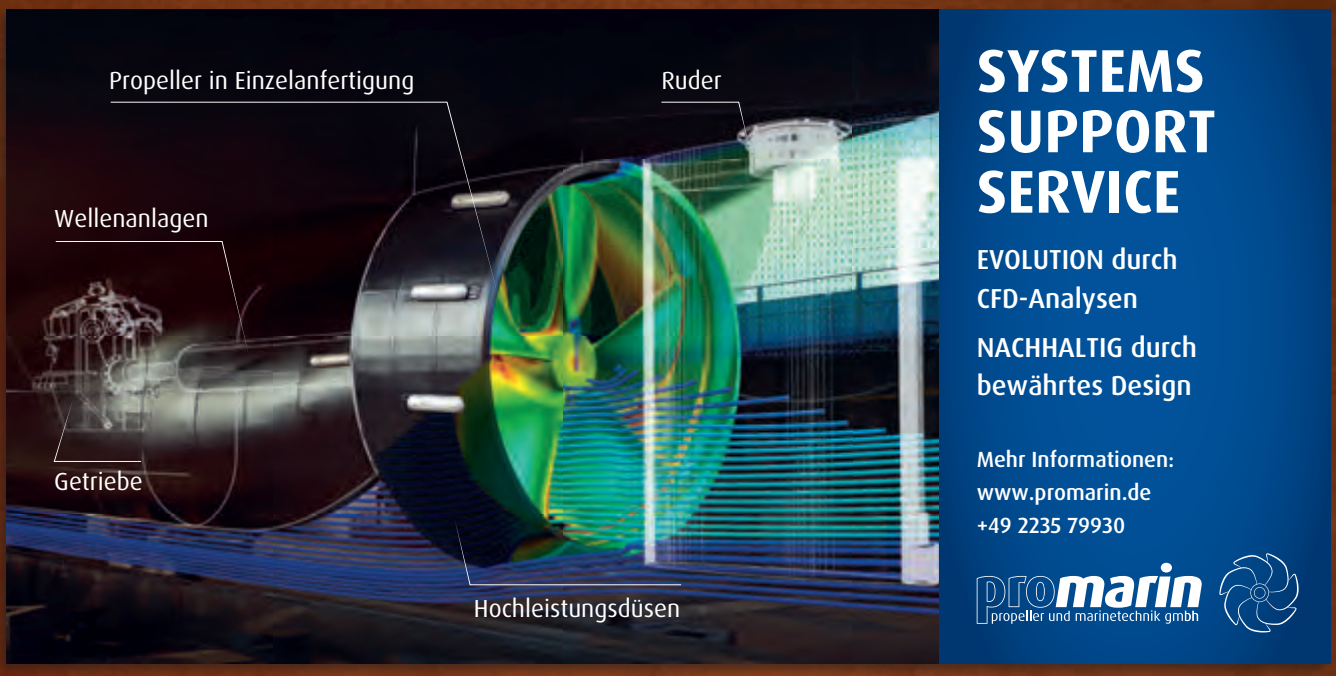
MS Caya

MS Han-Max

FGS Johannes

MS Rhoenland

FGS Saarstern



SYSTEMS
SUPPORT
SERVICE

EVOLUTION durch
CFD-Analysen

NACHHALTIG durch
bewährtes Design

Mehr Informationen:
www.promarin.de
+49 2235 79930

promarin
propeller und marinetechnik gmbh

KLENE
Schiffsmotoren-Werkstatt

Wir machen Ihre Maschine wieder flott. Mit allem, was dazu gehört. Weltweit.

Haren (Ems) • +49 (0) 5932 2400
www.klene-schiffsmotoren.de

MOTOREN STEFFENS GMBH

An-und Verkauf von Diesel- und Gasmotoren, Aggregaten und Ersatzteilen für DEUTZ- und MWM-Motoren.
Mehr als 30.000 verschiedene Ersatzteile für den täglichen Versand im Sortiment.

Besuchen Sie uns auch im
Online-Shop!

MOTOREN STEFFENS GMBH
Geefacker 63, 47533 Kleve
Tel.: 0 28 21-71137-0 - Fax: 0 28 21-71137-20
info@motoren-steffens.de www.motoren-steffens.de

MITNAHME VON LEICHTERN UND SONSTIGEN FAHRZEUGEN

Höhere Haftungssummen (CLNI) ab 01.07.2019

Seit Mitte des Jahres haben sich die Haftungssummen für MS und TMS deutlich erhöht – wir berichteten bereits im Winterkurier 2018 darüber. Als Hilfestellung hatten wir Beispielrechnungen für 1.000, 2.000 und 3.000 t -Schiffe vorgestellt und ggf. – soweit nicht bereits geschehen – eine Anpassung der TuH-Verträge empfohlen.

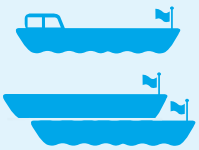
Durch eine zusätzliche Mitnahme von Leichtern oder sonstigen Fahrzeugen steigt Ihre Haftungssumme aber nochmals an.

Hierfür sind 200 Rechnungseinheiten für Personenschäden und 100 Rechnungseinheiten für Sachschäden pro Tonne (Tragfähigkeit) des mitgenommenen Fahrzeuges anzusetzen. Eine Rechnungseinheit (oft auch als Sonderziehungsrecht bezeichnet) hat zurzeit einen Wert von etwa € 1,20.

Insbesondere bei der Mitnahme von mehreren Leichtern, wie während der letzten Niedrigwasserphase teilweise geschehen, ist eine überschlägige Prüfung der Höchsthaftungssummen des Verbandes sinnvoll. Denn sofern es zu einem Großschaden kommt, und das verschleppte Objekt nicht bei uns versichert ist, kann sich daraus beim Versicherungsschutz eine Deckungslücke ergeben.

So führt die Mitnahme eines 2.500 t Leichters zu einer um € 600.000 höheren Haftungssumme des Verbandes für Personenschäden und € 300.000 für Sachschäden.

BEISPIEL



Höchsthaftung für Personenschäden: MS 3.000 t, 1.500 kW + 2 Leichter mit jeweils 2.500 t		
MS	3.000 t x 400 RE + 1.500 kW x 1.400 RE = 3.300.000 RE	€ 3.960.000
Leichter	2 x 2.500 t x 200 RE = 1.000.000 RE	€ 1.200.000
Verband		€ 5.160.000
TuH-Vertrag mit Versicherungssumme von		€ 5.000.000
Deckungslücke		**€ 160.000**

MSG: Ihr Partner auf der Wasserstraße seit 1916

Schifffahrt

Die MSG Flotte:

Sorgt für Bewegung auf der Wasserstraße

Werft

Die MSG-Werft:

Der Know-How-Geber für Ihre technischen Belange

Bunkerstation

Die MSG-Bunkerstation:

Der Nahversorger bei Mainkilometer 247

Umschlag

Die MSG-Beteiligungen:

Bringen Schwung in Ihre Logistik an Land

MSG eG
Südliche Hafenstraße 15
97080 Würzburg
Telefon +49 931 9081-0
www.MSGeG.de

BEISPIELRECHNUNGEN

CLNI – Neue Haftungsregelungen für die Binnenschifffahrt

Ab 01.07.2019 werden die Höchsthaftungssummen nach CLNI angehoben. Zum besseren Verständnis haben wir nachfolgend einige Beispiele aufgeführt. Hieraus können Sie die Haftungssumme pro Schadengruppe und in der Addition der Gruppen die gesamte Höchsthaftungssumme für Ihr Fahrzeug entnehmen bzw. errechnen. Allerdings ist auch ein Ausgleich zwischen den Gruppen möglich, soweit der jeweilige Haftungsbetrag überschritten wird.

Berechnung der Höchsthaftungssummen nach CLNI

1 RE (Rechnungseinheit) = 1 Sonderziehungsrecht (SZR); Kurs 1 SZR = z. Zt. ca. € 1,20

MS / TMS 1.000 t / 400 kW	Personenschäden Multiplikatoren: 400 RE/t 1.400 RE/kW	Sachschäden Multiplikatoren: 200 RE/t 700 RE/kw	Wrackbeseitigung Multiplikatoren: 200 RE/t 700 RE/kw
1.000 t	1.000 x 400 = 400.000,00	1.000 x 200 = 200.000,00	1.000 x 200 = 200.000,00
400 kW	400 x 1.400 = 560.000,00	400 x 700 = 280.000.00	400 x 700 = 280.000,00
Haftung in RE/SZR	960.000,00	480.000,00	480.000,00
x 1,20 SZR in €	1.152.000,00	576.000,00	576.000,00
Haftung in € gesamt			**2.304.000,00**

MS / TMS 2.000 t / 800 kW	Personenschäden Multiplikatoren: 400 RE/t 1.400 RE/kW	Sachschäden Multiplikatoren: 200 RE/t 700 RE/kw	Wrackbeseitigung Multiplikatoren: 200 RE/t 700 RE/kw
2.000 t	2.000 x 400 = 800.000,00	2.000 x 200 = 400.000,00	2.000 x 200 = 400.000,00
800 kW	800 x 1.400 = 1.120.000,00	800 x 700 = 560.000.00	800 x 700 = 560.000,00
Haftung in RE/SZR	1.920.000,00	960.000,00	960.000,00
x 1,20 Haftung in €	2.304.000,00	1.152.000,00	1.152.000,00
Haftung in € gesamt			**4.608.000,00**

MS / TMS 3.000 t / 1.000 kW	Personenschäden Multiplikatoren: 400 RE/t 1.400 RE/kW	Sachschäden Multiplikatoren: 200 RE/t 700 RE/kw	Wrackbeseitigung Multiplikatoren: 200 RE/t 700 RE/kw
3.000 t	3.000 x 400 = 1.200.000,00	3.000 x 200 = 600.000,00	3.000 x 200 = 600.000,00
1.000 kW	1.000 x 1.400 = 1.400.000,00	1.000 x 700 = 700.000.00	1.000 x 700 = 700.000,00
Haftung in RE/SZR	2.600.000,00	1.300.000,00	1.300.000,00
x 1,20 Haftung in €	3.120.000,00	1.560.000,00	1.560.000,00
Haftung in € gesamt			**6.240.000,00**

Berechnung Ihres MS / TMS:

MS / TMS t/m³	Personenschäden Multiplikatoren: 400 RE/t 1.400 RE/kW	Sachschäden Multiplikatoren: 200 RE/t 700 RE/kw	Wrackbeseitigung Multiplikatoren: 200 RE/t 700 RE/kw
t/m³	x 400 =	x 200 =	x 200 =
kW	x 1.400 =	x 700 =	x 700 =
Haftung in RE/SZR			
x 1,20 Haftung in €			
Haftung in € gesamt			

Ausnahmen, bei denen die Haftung nicht begrenzt werden kann:
Nukleare Schäden, Berge- und Hilfeleistung, Beiträge zur Großen Havarei, Vorsatz und grobes Verschulden, Gewässerschäden, Schäden durch Gefahrgut, Sport- und Vergnügungsschifffahrt.

Besonderheiten:
Bergung und Beseitigung von Schiff und Ladung, Ansprüche von Reisenden, Leichter zum Umladen in Häfen, Vorrang von Bergungskosten der Behörde.

BITTE BEACHTEN!!

Höhere Haftungssummen (CLNI) ab 01.07.2019

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Bank für Schiffahrt BfS

Als Experte für das Schifffahrtsgeschäft beraten wir Sie gerne in allen Fragen rund um Ihre Finanzplanung.
www.bank-fuer-schiffahrt.de

Bank für Schiffahrt (BfS)

50 Jahre
Taucherarbeiten
in Schifffahrt & Bergung

PERPLIES TAUCHER-SERVICE

Ihr Meisterbetrieb bei Problemen im Unterwasserbereich
Unser Anspruch ist Ihre Beweglichkeit !

Unsere Stärken:
- flexibel
- schnell
- zuverlässig
- kostengünstig
- sachverständig

Unsere Leistungen:
- Sucharbeiten
- Zustandsberichte
- Videoaufzeichnung
- Schadensbehebung
- Ultraschallmessung

Tel.: + 49 (0) 7853 - 226
Tel.: + 49 (0) 171 - 2433 703
- - 24 Stunden / 365 Tage - -

- Grießenstr. 5a - D- 77694 Kehl / Rh.

DAMALS WIE HEUTE AKTUELL: KURIERBEITRAG 1978

Schadensersatz vom Kollisionsgegner

WUSSTEN SIE

wie schwierig es ist, von Kollisionsgegnern Ersatz zu bekommen?

ES IST SEHR SCHWIERIG

und Erfolg stellt sich nur dann ein, wenn ausreichend Beweise für die Ersatzpflicht des Gegners vorhanden sind.

IHRE MITHILFE IST WICHTIG

und nötig, um das erforderliche Material an Hand zu bekommen.

IHRE PERSÖNLICHEN INTERESSEN

sind davon ebenso betroffen, wie die unsrigen.

HELFEN SIE DESHALB MIT!

Nur das Verschulden des Gegners gibt ein Recht auf Schadenersatz. Der geforderte Schadenersatz muß außerdem dem Umfange und der Höhe nach nachgewiesen werden.
Diese beiden Voraussetzungen müssen also gesichert sein, wenn von einem Schädiger Ersatz verlangt wird.

Das gilt sowohl für die policenmäßig gedeckten Kosten, die wir Ihnen selbstverständlich unbeschadet des Regresses erstatten, als auch für Ihren Nutzungsverlust.

Wir bitten Sie deshalb, bei der Sicherung der Ansprüche mitzuwirken.
Dazu gehören eine möglichst sofortige Meldung an uns, an der Unfallstelle Namen, Adresse und Versicherer des Gegners festzustellen und mögliche Zeugen zu notieren und, soweit möglich auch anzusprechen.

Der Gegner sollte möglichst an Ort und Stelle haftbar gemacht und auf den vorhandenen Schaden hingewiesen werden.

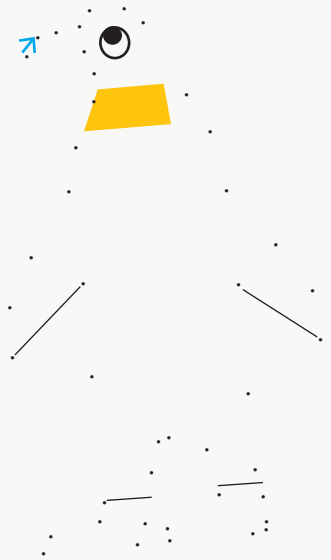
In schwierigen und unklaren Fällen, oder wenn es Differenzen mit dem Gegner gibt, sollte die WSP hinzugezogen werden.
Bei Havarien mit Schiffen aus den sozialistischen Ländern ist die Polizei immer einzuschalten, da diese Kollisionsgegner regelmäßig zur Bearbeitung Polizeiprotokolle verlangen.

Bei Greiferschäden und dergleichen ist besonders schwer Ersatz zu bekommen. Hier sollten Sie darauf dringen, daß der Hafen- oder Lademeister oder eine andere zuständige Person den Schaden besichtigt und Ihnen diesen schriftlich bestätigt.

Wenn Sie aber diese erforderlichen Dinge nicht allein tun möchten, oder wenn sich besondere Schwierigkeiten ergeben, können Sie jederzeit und überall unsere Unterstützung haben. Sie erreichen bei Tag und Nacht jemanden bei uns oder unsere Experten.

Kinderecke ... MIT JAN & JÖRN AUF GROSSER FAHRT

Ihr fragt euch, wer mit uns zusammen auf große Fahrt geht? – Beginnt am blauen Pfeil und verbindet die Punkte! :-)



Buchtipp für Kids: »Hamburgs Schiffe«

Die Leser des Großen Hamburg-Erklärbuchs erinnern sich bestimmt: Es ist noch gar nicht so lange her, da treibt der Pinguin Pip auf einer Eisscholle in den Hamburger Hafen. Zwei Hamburger Freunde namens Jan & Jörn nehmen ihn auf und zeigen ihm sein neues Zuhause.

Pip gefällt es in Hamburg sehr, aber der Sommer macht ihm zu schaffen. Es ist ihm einfach viel zu warm! Als das Heimweh immer stärker wird, beschließen Jan & Jörn, sich auf eine abenteuerliche Reise zu begeben und Pip wieder nach Hause zu bringen. Im Hamburger Hafen suchen sie nach dem passenden Schiff dafür.

Aber das ist gar nicht so einfach, denn Pip möchte allerhand Dinge für seine Familie mitnehmen: Ein Auto (oder am besten gleich mehrere), sehr viel Schokolade, Sand für einen Strand, tonnenweise Meeresfrüchte und sogar eins der schicken Hamburger Häuser soll unbedingt mit. Bis die Reise wirklich losgehen kann, besichtigen die drei eine Menge Schiffe, erfahren, was sie womit transportieren können, und noch allerhand Wissenwertes mehr. Ob sie aber jemals die Antarktis erreichen werden?

Dieses Erzähl-Sachbuch verbindet interessante Fakten zu unterschiedlichen Schiffstypen und deren Ladung mit einer fesselnden und wimmelig-detailreich illustrierten Geschichte. Und eins ist sicher: Am Ende sind nicht nur Pip, Jan & Jörn, sondern auch die kleinen Leserinnen und Leser klüger!

Von Jan Kruse, erschienen im Junius Verlag/Hamburg, 1. Auflage, 32 Seiten, Hardcover, vollständig vierfarbig illustriert, mit Hamburg-Klappposter,
ISBN-NR. 978-3-96060-511-9, 18,00 EURO

Tipps für Kultur & Alltag

HOTELTIPP HAMBURG

Hafenkran in der Hafencity

Spektakulär der Ausblick – in unmittelbarer Nachbarschaft der Elbphilharmonie und wohl Hamburgs außergewöhnlichste Unterkunft: Der Hafenkran in der Hafencity.

Mit seinen 31 qm² ist er das kleinste Hotel der Stadt und bietet für genau zwei Personen Platz zur Übernachtung.
Auf Komfort verzichtet hier niemand – ganz im Gegenteil, denn luxuriöses Doppelzimmer, Erlebnisdusche mit Kamin, Lounge mit Frühstücksbar und Aussichtsterrasse inklusive Hafenblick garantieren einzigartige Genussmomente.

Mehr Infos unter:
http://myfloatel.de/hideaways/hafenkran-hamburg

Liebe Mitglieder,

schreiben Sie uns Ihre Tipps rund um die Schifffahrt oder geben Sie uns einen kurzen telefonischen Hinweis.
Auch über eigene Erfahrungen und Erlebnisse von Ihnen freuen wir uns. Im nächsten VSV-KURIER werden wir einen Platz dafür freihalten und entsprechend mit 50 Euro honorieren.

Schreiben und / oder senden Sie uns Ihre Beiträge und Fotos (als digitale Daten in möglichst hoher Auflösung) an: **c.wolk@vsv.de,**
Redaktionsschluss ist der 06.04.2020.

Auf Binnenschifffahrt spezialisiert – rund um die Uhr engagiert.

Unsere Mitarbeiter beraten Sie gerne rund um den optimalen Versicherungsschutz. Mit unserem deutschland- und europaweiten 24h Service sind wir überall schnell erreichbar und im Schadensfall in kürzester Zeit vor Ort.

DETLEF KOHLMEIER
Vorstandsvorsitzender
Hannover
Tel. 0511 28090-40
Fax 0511 2809050
Mobil 0171 3216017
E-Mail d.kohlmeier@vsv.de

OLAF GNEIPEL
Vorstand
Wörth a. Main
Tel. 09372 9431-42
Fax 09372 9431-52
Mobil 0171 3202892
E-Mail o.gneipel@vsv.de

KLAUS BROCKMANN
Sachverständiger
Duisburg
Tel. 0203 8787076
Fax 0203 88744
Mobil 0171 3203515
E-Mail k.brockmann@vsv.de

FRANK HELLBACH
Sachverständiger
Hannover
Tel. 0511 28090-23
Fax 0511 2809050
Mobil 0151 16704203
E-Mail f.hellbach@vsv.de

THOMAS SPEERMANN
Sachverständiger
Hannover
Tel. 0511 28090-22
Fax 0511 2809050
Mobil 0151 22159179
E-Mail t.speermann@vsv.de

ANDREAS SCHÖNFELD
Schadensabteilung
Hannover
Tel. 0511 28090-24
Fax 0511 2809050
Mobil 0171 3219134
E-Mail a.schoenfeld@vsv.de

RALF BIEVOR
Vertragsabteilung
Hannover
Tel. 0511 28090-14
Fax 0511 2809050
Mobil 0175 4325250
E-Mail r.bievor@vsv.de

KAI STOLL
Vertragsabteilung
Hannover
Tel. 0511 28090-13
Fax 0511 2809050
Mobil 0170 9314312
E-Mail k.stoll@vsv.de

LECKERES AM MORGEN

Fitness-Frühstück

Zutaten

- 2 Äpfel
- 80 g zarte Vollkornhaferflocken
- 2 Eier
- 1 Tl. Backpulver
- 1 ½ Tl. Zitronensaft
- 8 El. Skyr oder Naturjoghurt
- 1 ½ Tl. Zimt
- 2 Tl. Agavendicksaft

CHRISTOPH HOMBERGS
Kundenberater
Duisburg
Tel. 0203 8787298
Fax 0203 88744
Mobil 0170 8878228
E-Mail c.hombergs@vsv.de

NICOLE DIETRICH
Rechnungswesen
Hannover
Tel. 0511 28090-34
Fax 0511 2809050
E-Mail n.dietrich@vsv.de

UTA MAßMANN
Rechnungswesen
Hannover
Tel. 0511 28090-32
Fax 0511 2809050
E-Mail: u.massmann@vsv.de

SYLVIA BETLEJEWSKI
Verwaltung
Hannover
Tel. 0511 28090-0
Fax 0511 2809050
E-Mail vsv@vsv.de

DORIS GEBHARDT
Verwaltung
Hannover
Tel. 0511 28090-21
Fax 0511 2809050
E-Mail: d.gebhardt@vsv.de

CHRISTIANE WOLK
Verwaltung
Hannover
Tel. 0511 28090-41
Fax 0511 2809050
E-Mail c.wolk@vsv.de

ANDREA NIEDERMEIER
Verwaltung
Duisburg
Tel. 0203 82275
Fax 0203 88744
E-Mail a.niedermeier@vsv.de

CHRISTINE HELM & MARGIT STAPF
Verwaltung
Wörth a. Main
Tel. 09372 9431-42
Fax 09372 9431-52
E-Mail c.helm@vsv.de
m.stapf@vsv.de

MANFRED TACHLINSKI
Verwaltung
Hannover
Tel. 0511 28090-20
Fax 0511 2809050
E-Mail m.tachlinski@vsv.de

Zubereitung

Rezept für 2 Personen

Backofen auf 180 °C (Gas Stufe 2, Umluft 160°C) vorheizen.
Äpfel waschen, vierteln, entkernen und raspeln.
Für den Teig Haferflocken mit Ei, der Hälfte der Apfelraspel und Backpulver verrühren.
Teil in eine mit Backpapier ausgelegte Springform geben, im Backofen auf mittlerer Schiene ca. 15 Minuten backen undabkühlen lassen.
Restliche Apfelraspel mit Zitronensaft beträufeln mit Skyr, Zimt und Agavendicksaft verrühren und ca. 20 Minuten kalt stellen.
Kuchenboden mit Apfel-Skyr-Creme bestreichen und Frühstückskuchen servieren.

Foto: Nicole Dietrich, VSV Hannover

Foto: wikimedia.org / Frank Vincentz

VEREINIGTE
SCHIFFS-VERSICHERUNG V. A. G.®
Hannover · Duisburg · Wörth am Main · seit 1856

Wir versichern das, was Sie täglich antreibt

- Seit 1856 bewährter Service und zuverlässiger Versicherungsschutz über Generationen.
- Spezialist für Fracht-, Tank- und Personenschifffahrt.
- 24 / 7 Schadenservice deutschland- und europaweit.

Die VSV – Deutschlands ältester und größter Versicherer der Binnenschifffahrt.

Nähere Informationen unter:	**Hannover**	**Duisburg-Ruhrort**	**Wörth am Main**
E-Mail: info@vsv.de | Internet: www.vsv.de	Seelhorststraße 7 30175 Hannover	Dammstraße 29 47119 Duisburg-Ruhrort	Beethovenstraße 2 b 63939 Wörth a. Main
Unsere Mitarbeiter beraten Sie gerne rund um den optimalen Versicherungsschutz.	Tel. 0511 28090-0 Fax 0511 2809050	Tel. 0203 82275 Fax 0203 88744	Tel. 09372 9431-42 Fax 09372 9431-52